

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 17

**Illustration:** Gruss aus Bern  
**Autor:** Schütte, Kai

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



● **Zukunft.** Konjunkturpolitische Prognose: Bestenfalls nicht schlimmer.

● **Eieiei!** Zu den Vorwürfen, den SP-Auftrag zu wenig erfüllt zu haben, erklärte Bundesrat Pierre Aubert: «Ein Bundesrat steht im Dienste des ganzen Volkes und nicht einer Partei.»

● **Luzern.** Man lernt nie aus: Am Judo-Ball gewann der Goldmedaillengewinner Jürg Röthlisberger (in der Tombola!) einen Kurs zur Einführung in den Judoport.

● **Yverdon** heisst jetzt, wie bereits im letzten Jahrhundert, wieder «Yverdon-les-Bains». Es lächelt der Neuenburgersee...

● **Der Osterhase** ist verschwunden und lässt grüssen. Er ist stolz darüber, dass er wieder die wertvollste Marketingleistung in der Vermarktung der Schweizer Schokolade erbringen durfte.

● **Osteraktion.** Ausbrecher-König Sturm hinterliess auf seinem Zellentisch in Regensdorf einen Zettel «Ich bin Eiersuchen gegangen»..., und schon tags darauf klebten Bulletins an Zürichs Hausmauern mit der Einladung zu einem Eiertütschen mit Walter Sturm auf Ostersonntag, 15 Uhr, auf dem Rüdenplatz.

● **Energiekonsum** in der Schweiz drastisch gestiegen. Trotz allen Sparappellen bringen die unersättlichen Schweizer immer weniger Energie zum Energiesparen auf.

● **Journaille.** Der Pulitzer-Preis wurde für eine «Reportage» verliehen, die weitgehend aus dem Daumen gesogen war.

● **Das Wort der Woche.** «Ammenkuhhaltung» (gemeint ist die Fleischproduktion mit Kälbern, die von Kühen aufgezogen werden).

● **Souvenirs.** Unter dem Titel «Bevor Sie einen Elefanten aus den Ferien nach Hause bringen» ist eine Informationsbroschüre über Einfuhrbestimmungen für Pflanzen und Tiere erschienen.

● **Schluck.** Ein Töff-Experte schreibt von «armen Schluckern in Sachen Treibstoffverbrauch». Zum Glück lässt sich Benzin nicht auch noch saufen!

● **Wetten.** Die Illustrierte «Quick» wettet 20 000 Mark, dass die Fernsehendung «Wetten dass...?» manipuliert ist.

● **Weitblick.** Ein amerikanischer Forscher züchtet Gemüse, das auch in schwerelosem Zustand wächst. Weltraum-Kabis.

● **Lohn.** Premier Margaret Thatcher sagte: «Die Leute können jede Lohnerhöhung haben, die sie wollen; vorausgesetzt, sie verdienen sie.»

● **Auto.** «Das Hauptproblem in der Verkehrsplanung ist, dass jeder Auto fahren will, aber nicht will, dass die anderen auch Auto fahren.» Worte des Stuttgarter Oberbürgermeisters Manfred Rommel.

● **Max Frisch sagte:** «Die meisten verwechseln Dabeisein mit Erleben.»

## Osterrevolution

Die Bäume hatten genug vom Hoffen und Warten und beschlossen, Revolution zu machen. «Revolution! Revolution!» jauchzten sie und knallten mit den Knospen. Sie setzten sich in Brand, ihre weiss-rot-gelben Flammen züngelten den Aesten und Zweigen entlang und schossen triumphierend zum Himmel hinauf. Nun griff das rebellische Fieber auch auf die Gräser über. «Revolution! Revolution!» riefen sie und reckten drohend ihre spitzen Lanzen in die Höhe. Jetzt wurde sogar der Wind angesteckt. «Revolution! Revolution!» pfiff er in jugendlicher Begeisterung und sandte seine wilden Heerscharen über Feld, Wald und Wiesen, um die Botschaft überallhin zu tragen.

Da wurde es dem alternden Winter, der sich, ermüdet, schon auf dem Rückzug befand, zu bunt. Er ärgerte sich über die jungen Hitzköpfe und kam zum Schluss, dass er auf dieses Getue reagieren müsse. So sammelte er nochmals seine restlichen Armeekräfte und fegte mit seinen kriegsgewohnten, eisgepanzerten Soldaten die ganze revolutionäre Osterherrlichkeit hinweg. Mit Siegerfreude blickte er um sich, horchte genussvoll auf das stöhnende Knarren im geschlagenen

Holz, weidete sein schadenfrohes Auge an den halbtot ins geschändete Gras taumelnden Blüten, meinte mit Genugtuung: «So ist's recht, die Reaktion hat noch einmal die Oberhand gewonnen!» und zog von dannen.

Lislott Pfaff

## Flüsterwitz aus Moskau

Drei Sowjetbürger sitzen in einer Gefängniszelle und unterhalten sich.

«Weshalb hat man dich eingesperrt?»

«Weil ich zu spät zur Arbeit gekommen bin, hat man mir Sabotage vorgeworfen. Und du?»

«Ich bin zu früh zur Arbeit gekommen, deshalb hat man mich für einen Spion gehalten. Und du?»

«Ich bin pünktlich zur Arbeit gekommen. Das war aber in ihren Augen nur der Deckmantel für meine Feindschaft gegenüber dem Kommunismus.»

Reklame

### Warum

finden wir keinen Aussendienstmitarbeiter, der uns den Gemüsegarten besorgen will?

Ines und Paul Gmür  
Albergo Brè Paese  
6911 Brè s. Lugano, 091/51 47 61

## Voller Gegensätze

Die Gegensätze scheinen Anziehungskraft zu haben. Was preisen Reisevermittlungsgeschäfte nicht alles mit Gegensätzen an! «Hongkong, eine Stadt der Gegensätze», «Argentinien, ein Land voller Gegensätze», «Das Wallis, ein Kanton voller Gegensätze» und so weiter und so fort. Als ob man nicht überall, in jedem Land, in jeder Stadt und in jedem Dorf, wo immer es nur sei, auf

Gegensätze stiesse! Ueberall werden wir auf den Gegensatz zwischen Palast und Hütte, zwischen Hochhäusern und Fladenhäusern, zwischen reichen und armen Leuten, zwischen Fabriken und kleinen Werkstätten, zwischen Einkaufszentren und Lädli stossen. Die Welt wäre auch ohne solche Gegensätze sehr langweilig. Aber weil man auf Gegensätze stösst, wohin man kommt, ist es doch sinnlos, mit Gegensätzen Geschäfte machen zu wollen. EN

## Gruss aus Bern



Jede Aehnlichkeit ist rein zufällig und völlig belanglos.

Photo: Kai Schütte